

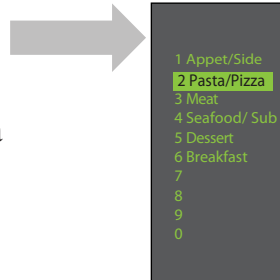
# Guía de consulta rápida para el arranque | Horno combinado comercial de alta velocidad

Consulte las Normas de Seguridad en el Manual de Seguridad del Producto. El Manual del Propietario completo está disponible en línea

Las opciones de los menús aparecen en la pantalla del horno. Para navegar a través de los menús en pantalla se utiliza el teclado.

Los siguientes iconos se utilizan en este manual para indicar la navegación a través de los menús.

Para resaltar las categorías de alimentos, utilice las teclas  
Desplazarse hacia arriba  
Desplazarse hacia abajo



## MENÚS DE COCCIÓN

El horno se despacha con la pantalla de cocción configurada para tres niveles de menús.

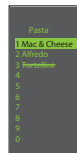
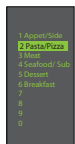
1. En la pantalla **MENU CATEGORIES (CATEGORÍAS DE MENÚS)** se resaltan las categorías de productos.
2. En la pantalla **FOOD CATEGORIES (CATEGORÍAS DE ALIMENTOS)** se presentan los tipos de productos que integran la correspondiente categoría del menú principal.
3. La pantalla **MENU ITEM (ELEMENTOS DE MENÚ)** presenta los productos que integran la correspondiente categoría de alimentos.

NOTA: El horno puede configurarse para que funcione con 1, 2 ó 3 niveles de menús; consulte más detalles en Opciones del usuario.

El **ITEM MENU (MENÚ DE ELEMENTOS)** se divide en más elementos de menú que le permiten ingresar cantidades, distintos tipos de alimentos, etc.

## TRES NIVELES DE MENÚ

Categorías de menús      Categorías de alimentos      Elementos de menú



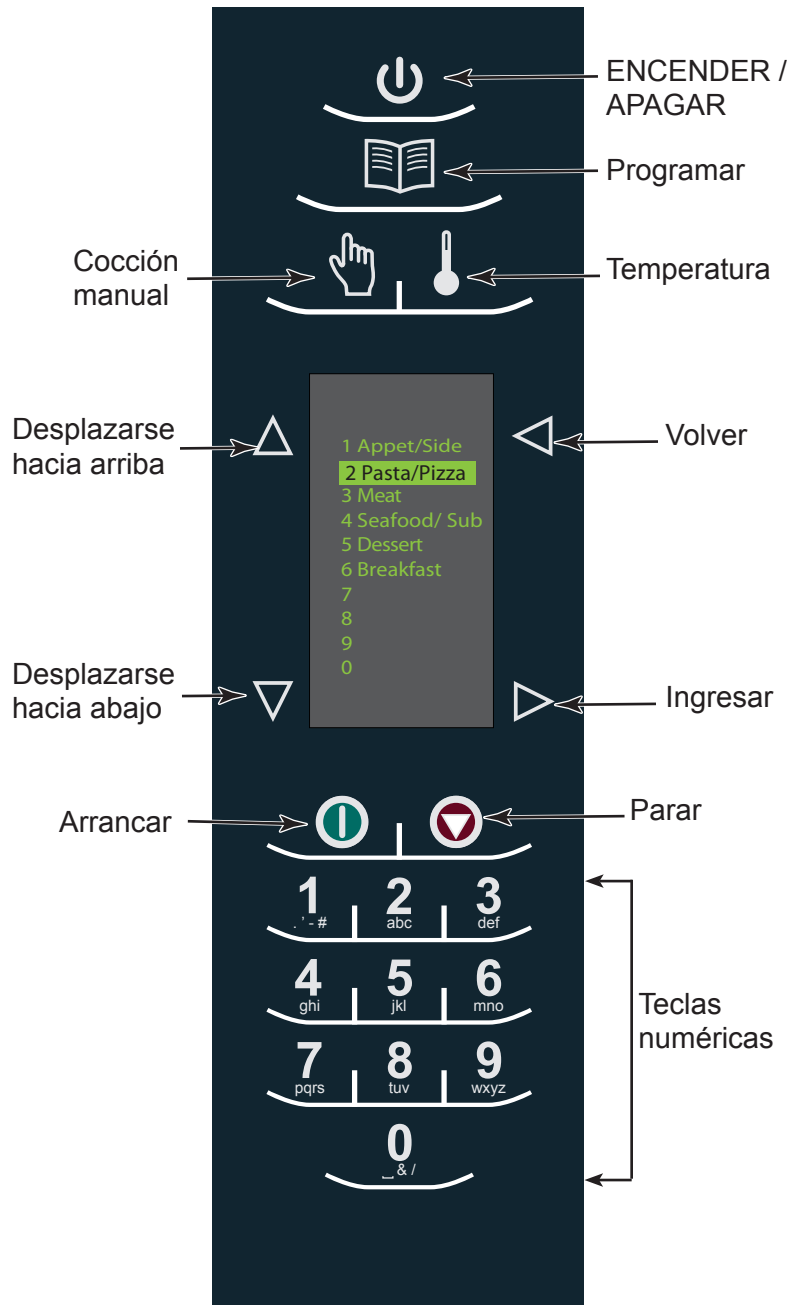
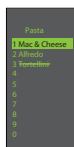
## DOS NIVELES DE MENÚ

Categorías de alimentos      Elementos de menú

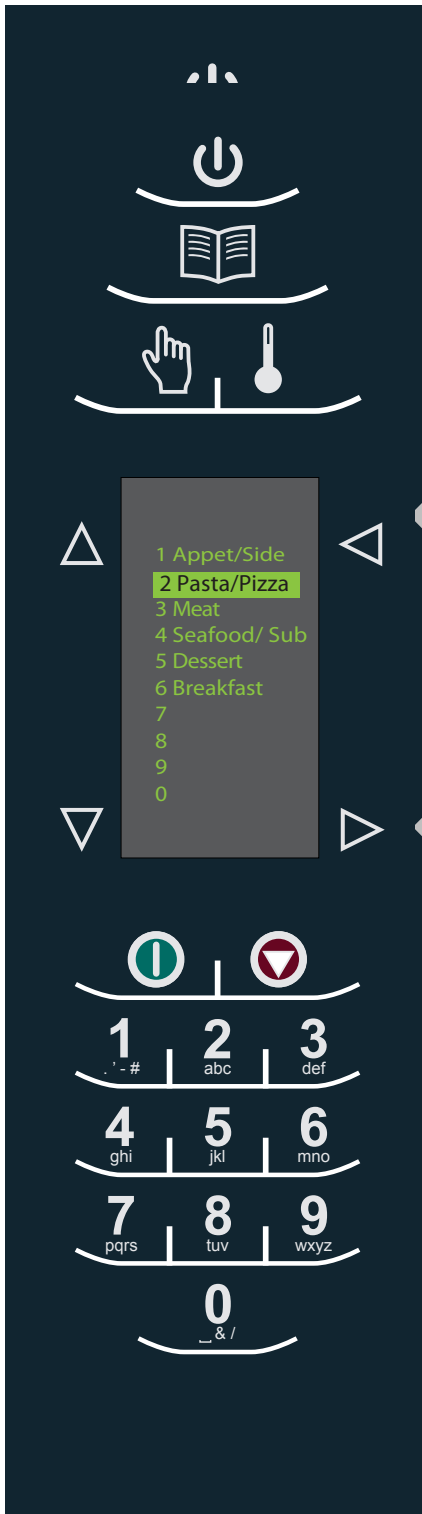


## UN NIVEL DE MENÚ

Elementos de menú



## MENÚS DE COCCIÓN PRINCIPAL



Una vez precalentado el horno, aparece el menú. El horno de alta velocidad AXP viene preprogramado con varios elementos de menú que simplifican la cocina.

Por ejemplo, algunos elementos de menú preprogramados son:

### Appetizers/Side

- Meat
- Non-meat
- Potatoes
- Vegetables

### Seafood/Sub

- Fish
- Prawn
- Sub

### Pasta/Pizza

- Pizzas
- Miscellaneous
- Pasta

### Dessert

- Chocolate
- Miscellaneous

### Meat

- Poultry
- Pork
- Beef

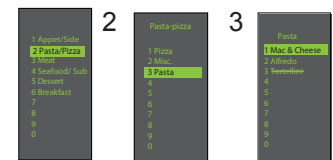
### Breakfast

- Meat
- Non- meat
- Sandwich

## Cocinar mediante teclas preprogramadas

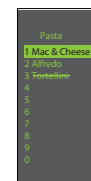
Para cocinar alimentos mediante elementos de menú preprogramados

- Una vez que el horno haya alcanzado la temperatura de precalentamiento deseada, desplácese por la pantalla u oprima un número para elegir la categoría de alimentos que le interese.



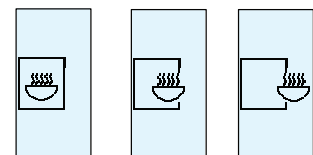
- Elija el grupo de elementos de menú y oprima la tecla Ingresar para seleccionar.

- Resalte el elemento que desea cocinar.



**Nota:** Si el elemento de menú está atravesado por una línea, significa que la temperatura de precalentamiento es distinta a la configurada para el elemento de menú originalmente. El control no le permitirá seleccionar dicho elemento.

- Abra la puerta del horno, introduzca los alimentos y cierre la puerta.



- Oprima la tecla Ingresar para iniciar el proceso de cocción.

- Al terminar el ciclo de cocción, el horno emite un pitido y en la pantalla aparece esta animación para indicar que la comida se puede remover.

**Nota:** Los elementos de menú pueden variar según el modelo.

## Utilización de COCCIÓN MANUAL (la Opción 4 debe configurarse para permitir la cocción manual.

Consulte la sección de Opciones.)

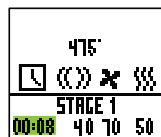
Cuando desee configurar tiempos de cocción y niveles de potencia específicos, utilice la función de cocción manual. Es de gran utilidad cuando se experimenta con nuevos alimentos. El período máximo de cocción es 100 minutos. El microondas, el ventilador y el elemento radiante (infrarrojo, IR) pueden configurarse a 11 niveles diferentes de potencia entre 0 y 100%, en incrementos de 10%.

1. Una vez que el horno haya alcanzado la temperatura de precalentamiento deseada (95 a 270 °C / 200 a 520 °F), oprima la tecla Cocción manual.

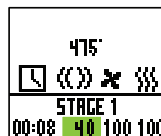


2. Para pasar de un elemento y tiempo de cocción a otro, utilice las teclas ▲ Desplazarse hacia arriba y ▼ Desplazarse hacia abajo.

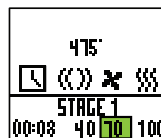
3. Para la primera etapa, ingrese el tiempo de cocción con las teclas numéricas (hasta 100 minutos). Oprima la tecla Desplazarse hacia abajo para pasar al siguiente elemento de cocción.



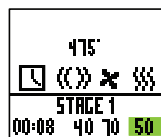
4. Ingrese la potencia de microondas deseada. Oprima la tecla 0 [para el 0%], 1 [para el 10%], 5 [para el 50%], y oprima la tecla 1 dos veces para potencia máxima (100%). Oprima la tecla Desplazarse hacia abajo para pasar al siguiente elemento de cocción.



5. Ingrese la velocidad de ventilador deseada con las teclas numéricas.



6. Ingrese la potencia del elemento radiante (infrarrojo, IR) deseada. Oprima la tecla 0 [para el 0%], 1 [para el 10%], 5 [para el 50%], y oprima la tecla 1 dos veces para potencia máxima (100%).

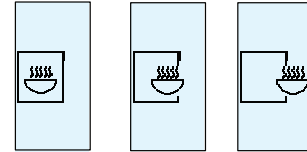


7. Si es necesaria más de una etapa de cocción, repita los pasos 2 a 6 para cada una.

8. Introduzca el alimento en el horno.

9. Oprima la tecla ⓘ Arrancar para iniciar la cocción. Se inicia la cuenta regresiva en pantalla. Food Category (Categoría de alimentos) y la palabra Manual aparecen en pantalla.

10. Al terminar el ciclo de cocción, el horno emite un pitido y la pantalla muestra esta animación:



11. Remueva los alimentos del horno.

*Nota: Para interrumpir el ciclo de cocción, abra la puerta. Para reanudar la cocción, cierre la puerta y oprima la tecla Arrancar.*



## Cómo guardar un programa de cocción manual en el menú

Si le complacen los resultados alcanzados con la cocción manual, puede guardar el elemento de cocción manual.

1. Oprima la tecla ▶ Ingresar para guardarlo.

**Nota:** Debe configurar la opción 5 para guardar después de la cocción manual.

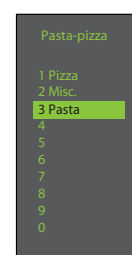
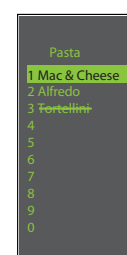
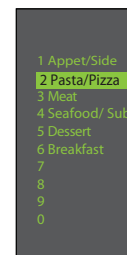
2. Para resaltar Menu Category (Categoría de menú), utilice las teclas ▲ Desplazarse hacia arriba y ▼ Desplazarse hacia abajo, o cree un nuevo nombre de categoría de menú. Oprima la tecla ▶ Ingresar.

3. Para resaltar Food Category (Categoría de alimentos), utilice las teclas ▲ Desplazarse hacia arriba y ▼ Desplazarse hacia abajo y seleccione la ubicación de menú abierta.

4. En la pantalla Menu Item (Elementos de menú), resalte la ubicación en la que desea agregar el nuevo nombre.

5. Cuando la nueva ubicación esté resaltada, oprima la tecla ⓘ Programar.








6. Oprima las teclas numéricas [F2] para ingresar el nombre del elemento. Oprima la tecla ◀ Volver para eliminar errores. Es necesario repetir este paso para cada nivel de menú. Consulte la opción 2 para seleccionar tamaños de texto.

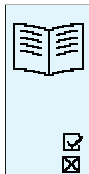


7. Oprima la tecla ▶ Ingresar al terminar.


8. Para salir del modo de cocción manual y regresar a la pantalla del menú principal, oprima la tecla ◀ Volver repetidamente.


## ACCESO AL MENÚ DE PROGRAMACIÓN


1. Para obtener acceso al modo de programación, oprima la tecla  Programar.
2. A continuación, seleccione  Modificar y  Desplazarse hacia arriba o  Desplazarse hacia abajo en la pantalla.
3. Oprima la tecla  Ingresar y luego seleccione la categoría de alimentos y el alimento que desea programar con las teclas  Desplazarse hacia arriba o  Desplazarse hacia abajo.




## DESCRIPCIÓN GENERAL DEL MENÚ DE PROGRAMACIÓN

 **PROGRAMAR** se usa para agregar un nuevo elemento de menú

 **INGRESAR** se usa para guardar o pasar a la siguiente pantalla








 **VOLVER** se usa para volver a la pantalla anterior

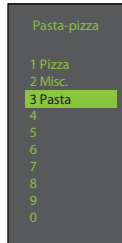
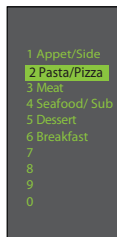
 **DESPLAZARSE HACIA ARRIBA** o  **DESPLAZARSE HACIA ABAJO**



 **MODIFICAR** se usa para modificar un elemento de menú

 **ELIMINAR** se usa para eliminar un elemento de menú

## PARA MODIFICAR O AGREGAR CONFIGURACIONES DE PROGRAMAS DE MENÚS



1. Oprima la tecla  Programar.
2. Resalte Modificar con las teclas  Desplazarse hacia arriba o  Desplazarse hacia abajo.
3. Oprima la tecla  Ingresar.
4. Para resaltar la categoría de menú o de alimentos en la cual se ha guardado el elemento de menú que desea modificar, utilice las teclas  Desplazarse hacia arriba o  Desplazarse hacia abajo. Oprima la tecla  Ingresar.

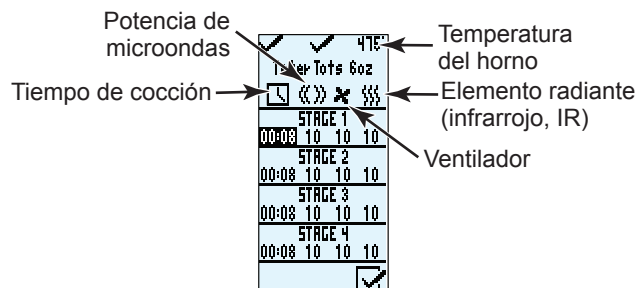



5. En la pantalla Menu Item (Elementos de menú), utilice las teclas  Desplazarse hacia arriba o  Desplazarse hacia abajo para resaltar el elemento que desea modificar.




6. Oprima la tecla Ingresar para ver la configuración de cocción en pantalla.

7. Para seleccionar la temperatura, hora, porcentajes de microondas, ventilador y elemento radiante (infrarrojo, IR), utilice las teclas  Desplazarse hacia arriba y  Desplazarse hacia abajo. Oprima las teclas numéricas para ingresar el tiempo, temperatura o potencias de cocción. Para el microondas, ventilador o elemento radiante (infrarrojo, IR), oprima el 0 (para el 0%), 1 (para el 10%), 9 (para el 90%), o el 1 dos veces (para el 100%).












8. Cuando haya terminado de hacer los ajustes de cocción, oprima la tecla  Ingresar.

9. Oprima la tecla  Volver repetidamente para salir del modo de programación.

## CÓMO MODIFICAR O AÑADIR NUEVOS NOMBRES PARA MENU CATEGORY (CATEGORÍA DE MENÚ), FOOD CATEGORY (CATEGORÍA DE ALIMENTOS) O MENU ITEM (ELEMENTOS DE MENÚ)

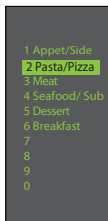
1. Oprima la tecla  Programar.

2. Resalte  Modificar con las teclas  Desplazarse hacia arriba o  Desplazarse hacia abajo, y oprima la tecla  Ingresar.

3. Para resaltar la ubicación de la nueva categoría o elemento, utilice las teclas  Desplazarse hacia arriba o  Desplazarse hacia abajo. (Para navegar a la siguiente pantalla, utilice las teclas  Desplazarse hacia arriba o  Desplazarse hacia abajo para resaltar el menú deseado, y oprima  Ingresar.) Por ejemplo:

### I. Modificación del nombre en la pantalla Menu Category (Categoría de menú)

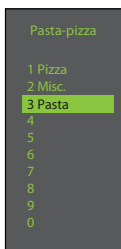
A. Resalte el elemento B. Vaya al paso 4



### II. Modificación del nombre en la pantalla Food Category (Categoría de alimentos)

A. Resalte Menu Category (Categoría de menú) deseada

B. Oprima la tecla Ingresar



C. Resalte Food Category (Categoría de alimentos) deseada

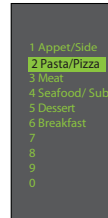


D. Vaya al paso 4

### III. Modificación o adición del nombre en la pantalla Menu Item (Elementos de menú)

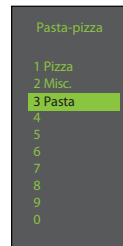
Para añadir ajustes de programación, primero debe dar nombre al elemento.

A. Resalte Menu Category (Categoría de menú) deseada



B. Oprima la tecla Ingresar

C. Resalte Food Category (Categoría de alimentos) deseada



D. Oprima la tecla Ingresar


E. Resalte Menu Item (Elemento de menú) deseado





F. Vaya al paso 4

4. Oprima la tecla  Programar.

5. Ingrese el nombre de la categoría o del elemento con las teclas numéricas para escribir letras, números y símbolos. **[Por ejemplo: Oprima tres veces la tecla "2" para ingresar la letra "c"]**







Una vez que aparezca en pantalla la letra indicada, espere a que el cursor pase al siguiente espacio. Si es necesario hacer alguna corrección, oprima la tecla  Volver para borrar los caracteres uno por uno. Vea la opción 2 para seleccionar tamaños de texto.
























6. Oprima la tecla  Ingresar para guardar el nombre y pasar a la siguiente pantalla. Si va a añadir o modificar Menu Item (Elementos de menú) (la última pantalla), al oprimir la tecla Ingresar pasará a la pantalla de configuración de programas.

7. Oprima la tecla  Volver repetidamente para salir del modo de programación.

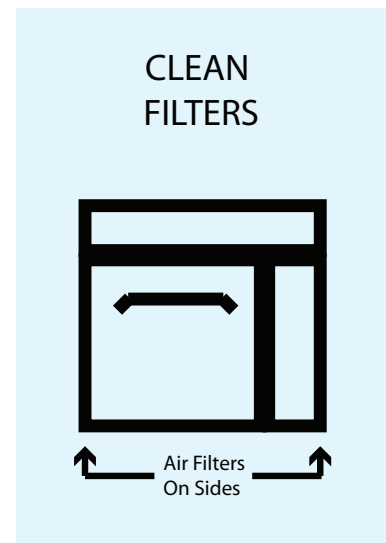
# Guía de consulta rápida para el arranque | Horno combinado comercial de alta velocidad

Son varias las opciones que puede modificar para ajustar el funcionamiento del horno a su negocio. Dichas opciones se muestran en el siguiente cuadro; el ajuste de fábrica aparece en negritas.

1. El horno deber estar apagado. Para apagar el horno, oprima la tecla  ENCENDER / APAGAR.
2. Mantenga oprimida la tecla “2” hasta que aparezca la pantalla de opciones.
3. Para resaltar y elegir la opción deseada, oprima la tecla  Ingresar y luego las teclas  Desplazarse hacia arriba o  Desplazarse hacia abajo.
4. Oprima la tecla  Arrancar para guardar y  Parar / Restablecer para salir del modo de opciones.
5. Si la Opción 6, “Password Needed” (Contraseña necesaria) está resaltada, oprima la tecla Programar para ver o cambiar la contraseña.

Opciones N.º	Nombre del ajuste	Opciones
01	Entrada de dígitos 	<b>Entrada de un dígito</b>
		Entrada de dos dígitos
02	Tamaño del texto 	Mayúsculas
		Minúsculas
		<b>Combinadas</b>
03	Ajustes de menús	1 nivel, 10 elementos
		2 niveles, 100 elementos
		<b>3 niveles, 360 elementos</b>
04	 Cocción manual 	<b>Se permite la cocción manual</b>
		No se permite la cocción manual
05	 Guardar programa 	<b>de cocción manual</b>
		No guardar tras la cocción manual
06	Bloqueo de programas 	Contraseña necesaria
		<b>Se permite la modificación de programas</b>
07	Abrir la puerta 	Al abrir la puerta se pone en cero el temporizador
		<b>Al abrir la puerta se interrumpe temporalmente</b>
08	Ventana del teclado 	Desactivado
		30 segundos
		<b>60 segundos</b>
		120 segundos
09	 Pitido de las teclas 	<b>Activado</b>
		Desactivado
10	 Volumen del pitido 	Bajo
		Intermedio
		<b>Alto</b>
11	 Pitido de fin de ciclo 	Tres pitidos una sola vez
		<b>Tres pitidos varias veces</b>
		Continuo hasta que se abre la puerta
12	 Advertencias sobre precalentamiento 	Advertir si el horno no tiene la temperatura adecuada
		<b>Desactivado</b>
13	 Escala de temperatura 	<b>Las temperaturas se muestran en °F para los modelos de 60Hz</b>
		Las temperaturas se muestran en °C para los modelos de 50Hz
14	Clean Filter (Limpiar filtro)	Desactivado
		<b>Aparece cada 7 días</b>
		Aparece cada 30 días
		Aparece cada 90 días
15	 Modo de sólo microondas 	Se permite la modalidad “Sólo microondas”
		<b>No se permite la modalidad “Sólo microondas”</b>
16	Apagado automático 	Desactivar
		2 horas
		<b>4 horas</b>
		8 horas
17	Transferencia de datos 	<b>Iniciar transferencia: De la tarjeta al horno</b>
		Iniciar transferencia: Del horno a la tarjeta

## CLEAN FILTER (LIMPIAR FILTRO)



Se recomienda limpiar el filtro de aire a fondo cada vez que aparezca este mensaje. **Limpiar el filtro de aire no hará desaparecer el mensaje.** El mensaje dejará de mostrarse automáticamente al cabo de 24 horas.

Dependiendo del uso que se le dé al microondas y de las condiciones externas, puede ser necesario limpiar el filtro con mayor o menor frecuencia. Una vez determinada la frecuencia, configure la opción en el intervalo de tiempo correspondiente.

El filtro de aire y los ventiladores deben limpiarse con regularidad para evitar que el horno se sobrecaliente. Consulte el Manual de Propietario para obtener instrucciones completas de limpieza.